**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(le français suit)*

**JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

**October 22, 2015**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following applications for leave to appeal.

**JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 22 octobre 2015**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation d’appel qui suivent.

**APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D’AUTORISATION :**

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/en/item/5064/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5064/index.do>

**GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS**

*Jean-François Morasse c. Gabriel Nadeau-Dubois* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([36351](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=36351))

(La demande d’autorisation d’appel est accueillie avec dépens selon l’issue de la cause. /

The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

**DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Chief Jesse John Simon et al. v. Attorney General of Canada* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([36352](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36352))

(The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en sursis d’exécution est rejetée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

*Moulton Contracting Ltd. v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([36402](http://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=36402))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Her Majesty the Queen in Right of the Province of British Columbia. /

La demande d’autorisation d’appel est rejetée avec dépens en faveur de l’intimée Sa Majesté la Reine du chef de la province de la Colombie-Britannique.)

Coram: McLachlin / Wagner / Gascon

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330

- 30 -